

dont toute la Province suivait avec une sympathie marquée les progrès étonnants, ait vu, en ces dernières années, son développement paralysé et quasi arrêté par de malheureuses dissensions municipales, dont la solution paraît impossible par les voies ordinaires! On a demandé récemment au gouvernement provincial d'instituer une enquête sur ces difficultés; mais il semble que l'efficacité de ce remède est fort problématique. Si l'on nous permettait l'expression de notre sentiment, nous suggérerions plutôt la constitution d'un tribunal d'honneur, composé de personnes bien désintéressées, dont l'on s'engagerait à accepter la décision sur les questions en litige...

Dans toute la région, on porte beaucoup d'intérêt aux projets industriels des MM. Nordin et à l'immigration proposée de travailleurs finlandais. Pour le moment, du reste, ces projets paraissent peu définis, et l'on ne sait encore s'il en sortira quelque chose.

Une œuvre philologique importante

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-MONTAGNAIS, avec un vocabulaire montagnais-anglais, une courte liste de noms géographiques, et une GRAMMAIRE MONTAGNAISE. Rédigés par GEO. LEMOINE, ptre, O. M. I. — Boston. W. B. CABOT and P. CABOT. 1901.

Il vient de paraître — et nous l'avons déjà signalé brièvement — un ouvrage qui, sans doute, n'attirera pas l'attention des lecteurs de journaux et de romans, mais qui intéressera probablement les linguistes. C'est un Dictionnaire et une Grammaire de la langue montagnaise, publiés à Boston il y a quelques mois. L'auteur est le R. P. Lemoine, O. M. I., missionnaire depuis plusieurs années chez les sauvages du Labrador et du Nord de Québec.

Cet ouvrage est assez considérable et suppose beaucoup de travail. La publication en est due à la générosité en même temps qu'à la curiosité d'un monsieur américain avec qui le Père avait fait connaissance peu de temps auparavant. Le Père Lemoine était à donner la mission aux sauvages de la Pointe-Bleue (Lac Saint-Jean), lorsque son nouvel ami vint le voir et le pria de lui montrer ses manuscrits montagnais. Il les